

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 13 март 2002 година

за изменение на Решение 97/245/ЕО, Евратом относно определянето на начините за предоставяне на информация на Комисията от държавите-членки в рамките на системата на собствените ресурси на Общностите

(нотифицирано под № С (2002) 416)

(2002/235/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 94/728/ЕО, Евратом на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности¹, по-специално член 8, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2002 г. относно системата на собствените ресурси на Общностите², с което се прилага Решение 94/728/ЕО, Евратом, и по-специално член 8, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО, Евратом) № 1355/96³ Съветът е приел разпоредби за подобряване на някои от условията при предоставянето на информация на държавите-членки относно докладването на Комисията за предприетите действия за възстановяване на собствените ресурси, и по-специално случаите на измама и нередности.

(2) На тази база, Комисията прие Решение 97/245/ЕО, Евратом от 20 март 1997 г. относно определянето на начините за предоставяне на информация на Комисията от държавите-членки в рамките на системата на собствените ресурси⁴.

(3) С оглед ефективност на разходите, използването на наличните информационни източници следва да се рационализира, като по-специално се съсредоточи върху информация, свързана със случаи на измама и нередовност, които се явяват представителни по своята значимост.

¹ ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 9.

² ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1.

³ ОВ L 175, 13.7.1996 г., стр. 3.

⁴ ОВ L 97, 12.4.1997 г., стр. 12.

(4) Уместно е да се предприемат стъпки за оползотворяване на придобития опит в предаването на молби за отписване и да се подобри представянето на използвания за тази цел формуляр.

(5) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Консултативния комитет по собствените ресурси, предвиден в член 20 от Регламента (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

РЕШИ:

Член 1

Приложение VI към Решение 97/245/ЕО, Евратом се заменя с приложението към настоящото решение

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 13 март 2002 година.

За Комисията
Michaela SCHREYER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ГОДИШЕН ДОКЛАД

20...година

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета⁵
Прилагане на член 17, параграф 3

ДЪРЖАВА-ЧЛЕНКА:

1. Инспекции от страна на държавите-членки

Инспекционни дейности	Брой
Приети митнически декларации (митнически режим или съответна митническа употреба)	
Проверени митнически декларации след обмיתяване, митнически режим или съответна митническа употреба (последващи митнически инспекции)	
Общ брой на персонала към митническите служби на национално ниво ⁽¹⁾	
Общ брой на персонала за последващи митнически инспекции на национално ниво	
⁽¹⁾ Общ брой на митническите служители (изразен в брой служители на година)	

2. Принципи въпроси

Резюме на най-важните въпроси по отношение на установяване, вписване по сметки и предоставяне на задължения, открити при прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000, включително тези, повдигнати при оспорване.

.....
.....

(При необходимост, продължете в приложение като се позовете на настоящата точка)

⁵ Отменен и заменен Регламент (ЕИО, Евратом) № 1552/89 на Съвета.

НОТИФИЦИРАНЕ НА СЛУЧАИ НА ОТПИСВАНЕ НА ТРАДИЦИОННИ СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

*Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета
Прилагане на член 17, параграф 2*

ДЪРЖАВА-ЧЛЕНКА

20... г.

1. Общ брой на нотифицираните случаи от държавата-членка в този доклад⁶:.....

Информацията по точки 2 - 10 се дава поотделно за всеки случай на отпуснати собствени ресурси, когато размерът на митото надвишава 10 000 евро.

2. Национален референтен номер⁷:

Формуляр №:/...../.....

3. Информации относно процедурата по възстановяване⁸

Подробности за задължението			
Етап	Дата	Сума	Коментари
Състояние на задължението			
Настъпило задължение			
Отговорен административен орган за вземане на митническото задължение по сметките			Наименование: Адрес:
Правна рамка на Общността за наличие на задължение (Митническият кодекс или специфични регламенти)			Член: Регламент:
Нотифициране на длъжника			
Вписване по „Б” сметка			
Напомняне за плащане, ако е изпратено			
Наличие на солидарни длъжници ⁽¹⁾ : ДА/НЕ			Ако ДА, посочете броя?
Процедура на обжалване(1): ДА/НЕ			
Какъв вид е обжалването ⁽²⁾ : - административно обжалване ☐ - съдебно обжалване ☐			
Внесена гаранция по член 244 от Митническият кодекс на Общността ДА/НЕ			Ако НЕ, посочете причините:
Първоначално действие			
Депозирано			

⁶ Моля, да се използва отделен формуляр за всеки случай. В отсъствие на случаи, посочете “няма”.

⁷ Моля, да се използва следния формат: държава-членка/година/номер. (Напр. Обединено кралство/1997/1).

⁸ Процедурата по възстановяване може да варира в различните държави-членки. Таблицата следва да бъде попълнена с позоваване на съответната национална процедура.

Решение			
Обжалване			
Депозирано			
Решение			
Улеснения при плащане (на вноски)			
Поискани			
Решение ⁽¹⁾	ДА/НЕ		Ако НЕ, посочете причините: Ако ДА, опишете начините
Първо частично плащане			
Последно частично плащане			
Общ размер на плащанията, извършени от длъжника			

⁽¹⁾ Ненужно то се зачерква

⁽²⁾ Отбележете с X в съответната клетка

Процедура за принудително възстановяване			
Етап	Дата	Сума	Коментари
Заповед за принудително възстановяване			
Издавана			
Връчена на длъжника			
Допълнение			
а) Активи на длъжника			
б) Активи на солидарните длъжници			

Взаимно подпомагане			
Етап	Дата	Сума	Коментари
От коя/кои страна(и) е поискана			Позоваване на страната (ите), от която/които е поискана
Какво е поискано (уточнете предмета на искането)			
Отговор			
Особени проблеми, породени от молбата за административно подпомагане			

Административно решение за отписване на традиционни собствени ресурси			
	Дата	Сума	Коментари
Размер на традиционни собствени ресурси, смятане за невъзстановими			

4. Установяване на задължението

Задължението след последваща митническа инспекция ли е установено⁹:

Да ☐ Не ☐

5. Гаранция

5.1. Установеният размер, покрит ли е с гаранция¹⁰?

⁹ Отбележете с X в съответното квадратче.

Да ☐ Не ☐

5.2. Вид на гаранцията или отказване от право на гаранция¹¹

Обща	☐	фиксирана ставка	☐	единична операция	☐
Задължителна	☐	частична	☐	100%	☐
По избор	☐	частична	☐	100%	☐
Отказ от право	☐				

Основания за отказ от право:

.....

.....

Размер на гаранцията:

Брой на ТИР карнетите:.....

6. Точните причини, поради които въпросната сума се смята за невъзстановима

.....

.....

.....

.....

7. Размер на установеното задължение (в национална валута) от собствените ресурси

а) Митни сборове и данъци върху земеделската продукция:

б) Мита върху земеделската продукция:

в) Антидъмпингови мита:

г) Данъци върху захар/изоглюкоза:

д) Износни мита:

Общо:

Сума, смятана за невъзстановима:

8. Ако случаят за отписване е бил вече докладван на Комисията съгласно член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 (Доклади за измама и нередности) моля, посочете номера на тази нотификация

Доклад за измама №:

Дата на изпращане:

Доклад за предприети мерки №:

Дата на получаване:

¹⁰ Отбележете с X в съответното квадратче.

¹¹ Отбележете с X в съответното квадратче.

9. Подробности по установяването: приложими митнически режими или митническо състояние на стоките¹²

Временно съхраняване		Активно усъвършенстване	
Свободно обръщение		Пасивно усъвършенстване	
Контрабанда		Обработка под митнически контрол	
Външен транзит с ТИР карнети		Временен допуск	
Външен транзит с Т1		Износ	
Митническо складиране		Други ⁽¹⁾ :	
(1) Моля, уточнете.			

Специфични забележки:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

10. Друга информация¹³

.....

.....

.....

.....

.....

¹² Отбележете с X в съответното квадратче.

¹³ Държавата—членка да предостави точно всяка информация, която може да улесни проучването на случая от Комисията: позовавания на решенията на Общността по отношение на неизплащане, освобождаване от плащане или възстановяване съгласно член 239 от Митническия кодекс на Общността.